



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. február 6.
(OR. en)

16230/22

Intézményközi referenciaszám:
2022/0418 (NLE)

AVIATION 323
RELEX 1756
ASIE 112

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és Japán közötti, az Európai Unió tagállamai és Japán közötti légitölekedési megállapodások bizonyos rendelkezéseiről szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról

A TANÁCS (EU) 2023/... HATÁROZATA

(...)

**az Európai Unió és Japán közötti,
az Európai Unió tagállamai és Japán közötti légitölekedési
megállapodások bizonyos rendelkezéseiről szóló megállapodásnak
az Unió nevében történő aláírásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 100. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (5) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2003. június 5-én felhatalmazta a Bizottságot tárgyalások megkezdésére harmadik országokkal a hatályos kétoldalú megállapodások egyes rendelkezéseinek egy uniós szintű megállapodással való felváltásáról.
- (2) A Bizottság az Unió nevében tárgyalásokat folytatott egy megállapodásról az Európai Unió és Japán között, az Európai Unió tagállamai és Japán közötti légiközlekedési megállapodások bizonyos rendelkezéseiről (a továbbiakban: megállapodás). A tárgyalások 2022. szeptember 21-én a megállapodás parafálásával sikeresen lezárultak.
- (3) A megállapodás célja a 13 tagállam és Japán közötti kétoldalú légiközlekedési megállapodások összhangba hozása az uniós joggal.
- (4) A megállapodást – figyelemmel annak egy későbbi időpontban történő megkötésére – az Unió nevében alá kell írni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió és Japán közötti, az Európai Unió tagállamai és Japán közötti légitársasági megállapodások egyes rendelkezéseiről szóló megállapodásnak (a továbbiakban: megállapodás) az Unió nevében történő aláírására a Tanács felhatalmazást ad, figyelemmel a megállapodás megkötésére¹⁺.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a megállapodásnak az Unió nevében történő aláírására jogosult személy(ek)e)t.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről
az elnök*

¹ A megállapodás szövegét a megkötéséről szóló határozattal együtt hirdetik ki.

⁺ Delegációk/HL: lásd az ST 16232/22. számú dokumentumot.